

|   |                      |                                  |
|---|----------------------|----------------------------------|
| Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (DiSLL) |                      |                                  |
| Titolo <u>VII</u> Classe <u>1</u> Fas. <u>4-12</u>    |                      |                                  |
| UOR   | 04 MAG. 2018<br>2017 | RPA                              |
| Prot. n. <u>617</u>                                   |                      | Università degli Studi di Padova |

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Rep. n° 573 - Prot. n° 187695 del 04/05/2018

Anno 2017 Tit. VII Cl. 1 Fasc. 136.3

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 - SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale - Concorsi ed Esami

### VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 1157 del 29 marzo 2018 composta da:

Prof.ssa BENACCHIO Rosanna, professore I fascia dell'Università degli Studi di Padova  
 Prof. NAUMOW Aleksander, professore I fascia dell'Università degli Studi di Venezia Ca' Foscari  
 Prof.ssa LETO Maria Rita, professore II fascia dell'Università degli Studi di Chieti-Pescara

si riunisce il giorno 02 maggio 2018 alle ore 9.30 in forma telematica, con le seguenti modalità Skype e email:

Prof.ssa Benacchio Rosanna, email: [rosanna.benacchio@unipd.it](mailto:rosanna.benacchio@unipd.it);

Skype: rosannabenacchio.

Prof. Naumow Aleksander, email: [anaumow@unive.it](mailto:anaumow@unive.it); Skype: aleksander.naumow

Prof.ssa Leto Maria Rita, email: [mariarita.letto@unich.it](mailto:mariarita.letto@unich.it); Skype: mritaletto

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Rosanna Benacchio e del Segretario nella persona della Prof.ssa Maria Rita Leto.

I componenti della Commissione prendono atto che nessuna istanza di ricusazione dei commissari è pervenuta all'Ateneo e che pertanto la Commissione stessa è pienamente legittimata ad operare secondo le norme del bando concorsuale.

La Commissione, preso atto che come previsto dall'articolo 9, comma 1 del Regolamento d'Ateneo, dovrà concludere i lavori entro 6 mesi dalla data di pubblicazione del decreto di nomina del Rettore, ovvero entro il 28 settembre, procede, ai sensi delle disposizioni del bando concorsuale, alla determinazione dei criteri di massima per la valutazione preliminare comparativa del curriculum, dei titoli e della produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato nonché per la valutazione della prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua serbo-croato.

La commissione, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito nell'allegato n. 3 del bando concorsuale, definito esclusivamente tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare, valuterà comparativamente il curriculum e i seguenti titoli:

- dottorato di ricerca o equipollenti; conseguito in Italia o all'Estero;
- eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;
- documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;

*Rosanna*

- e) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- f) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;
- g) diploma di specializzazione europea riconosciuto da Board internazionali, relativamente a quei settori concorsuali nei quali è prevista;
- h) titoli di cui all'articolo 24 comma 3 lettera a e b della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

La valutazione di ciascun titolo sarà effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

Per quanto riguarda la produzione scientifica la commissione prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti saranno presi in considerazione anche in assenza delle predette condizioni.

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche dei candidati verrà svolta sulla base dei seguenti criteri:

- originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione del settore scientifico-disciplinare (L-LIN/21);
- rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;

Per i lavori in collaborazione la determinazione analitica dell'apporto individuale dei candidati sarà effettuata sulla base dei seguenti criteri: enucleabilità dell'apporto del candidato rispetto all'apporto degli altri autori mediante indicazione esplicita nella pubblicazione medesima; coerenza con il resto dell'attività scientifica del candidato. La commissione terrà conto anche dell'eventuale dichiarazione del candidato, se presentata.

La Commissione deve altresì valutare la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

La commissione non si avvarrà degli indicatori bibliometrici, poiché tali indicatori non sono consolidati a livello nazionale né internazionale per la misurazione dell'attività scientifica dell'SSD per il quale è bandita la procedura (L-LIN/21).

Ai sensi dell'allegato al bando concorsuale, l'accertamento dell'adeguata conoscenza della lingua serbo-croato avverrà tramite un colloquio sull'attività e la produzione scientifica del candidato. La conoscenza della lingua verrà valutata secondo i seguenti criteri: correttezza linguistica, chiarezza espositiva e precisione nell'uso del linguaggio accademico.

Criteri da utilizzare per l'attribuzione di punteggio ai Titoli:

- 1) Dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero. Criteri: attinenza al SSD (L-LIN/21).
- 2) Attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero. Criteri: attinenza al SSD (L-LIN/21); durata (max. 3 punti per corso annuale con responsabilità didattica, 1 punto per modulo di didattica integrativa).
- 3) Documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri. Criteri: attinenza al SSD (L- LIN/21), numero di annualità svolte nell'attività di ricerca (max. 3 punti per annualità).
- 4) Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi. Criteri: attinenza al SSD (L-LIN/21).
- 5) Relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali. Criteri: attinenza al SSD (L-LIN/21).
- 6) Premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca. Criteri: attinenza al SSD (L-LIN/21).
- 7) Titoli di cui all'articolo 24 comma 3 lettera a e b della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Criteri: attinenza al SSD (L-LIN/21).

Criteri da utilizzare per l'attribuzione di punteggio alle pubblicazioni:

- 1) Carattere scientifico della pubblicazione: la Commissione prenderà in esame per l'attribuzione di punteggio le opere aventi carattere di originalità, supportate da riferimenti che ne segnalino i fondamenti documentali, bibliografici e metodologici.
- 2) Pertinenza con il SSD (L-LIN/21).
- 3) Rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica
- 4) Originalità e rilevanza del tema per il SSD L-LIN/21.
- 5) Per la tesi di dottorato viene valutata la pertinenza al settore scientifico disciplinare L-LIN/21.

La Commissione, pertanto, sulla base dei predetti criteri, stabilisce la seguente ripartizione dei punteggi da attribuire rispettivamente ai titoli (fino ad un massimo di 40) e alle pubblicazioni (fino ad un massimo di 60):

La Commissione, pertanto, sulla base dei predetti criteri, stabilisce la seguente ripartizione dei punteggi da attribuire rispettivamente ai titoli (fino ad un massimo di 40/quaranta) e alle pubblicazioni (fino ad un massimo di 60/sessanta):

| Categorie di titoli   | Max punti |
|---|-----------|
| 1.Dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'Estero  | 8         |
| 2.Eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero   | 8         |
| 3.Documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri                        | 6         |
| 4.Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi | 4         |

|   |   |
|---|---|
| 5. Relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali                               | 8 |
| 6. Premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca                | 2 |
| 7. Titoli di cui all'articolo 24 comma 3 lettera a e b della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 | 4 |

| Categorie di pubblicazioni  | Max punti |
|---|-----------|
| 1. Libri (limitatamente a quelli dotati di ISBN): monografia; edizione critica; traduzione letteraria   | 20        |
| 2. Capitoli di libro (limitatamente a quelli dotati di ISBN): contributo in volume collettaneo o atti di congresso (capitolo, introduzione, prefazione o postfazione) | 15        |
| 3. Articoli su riviste (limitatamente a quelle dotate di ISSN) nazionali e internazionali, anche se online  | 20        |
| 4. Tesi di Dottorato o Titoli equipollenti  | 5         |

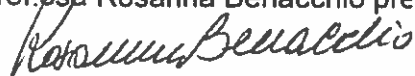
La seduta termina alle ore 10,30.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto dalla Presidente prof. Rosanna Benacchio, che riceve le dichiarazioni di adesione degli altri componenti della Commissione, allegate al presente verbale quale parte integrante.

Padova 2 maggio 2018

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Rosanna Benacchio presso l'Università degli Studi di Padova



Prof. Aleksander Naumow presso l'Università degli Studi di Venezia "Ca' Foscari"

Prof.ssa Maria Rita Leto presso l'Università degli Studi di Chieti-Pescara

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 – SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato A) al Verbale n. 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof.ssa Maria Rita Leto componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017 con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica Skype e email alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Rosanna Benacchio, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 2 maggio 2018

  
\_\_\_\_\_

firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 – SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

**Allegato A) al Verbale n. 1**


**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Il sottoscritto Prof. Aleksander Naumow, componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017 con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica SkyPe e email alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Rosanna Benacchio, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 2 maggio 2018

  
firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari per il settore concorsuale 10/M2-Slavistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN21 - SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale - Concorsi ed Esami

VERBALE N. 2

La Commissione giudicatrice della procedura selettiva di cui sopra composta da:

Prof.ssa BENACCHIO Rosanna, professore I fascia dell'Università degli Studi di Padova  
Prof. NAUMOW Aleksander, professore I fascia dell'Università degli Studi di Venezia Ca' Foscari  
Prof.ssa LETO Maria Rita, professore II fascia dell'Università degli Studi di Chieti-Pescara

si riunisce il giorno 2 maggio alle ore 11 in forma telematica, con le seguenti modalità Skype e email:

Prof.ssa Benacchio Rosanna, email: [rosanna.benacchio@unipd.it](mailto:rosanna.benacchio@unipd.it);

SkyPe: rosannabenacchio.

Prof. Naumow Aleksander, email: [anaumow@unive.it](mailto:anaumow@unive.it); SkyPe: aleksander.naumow

Prof.ssa Leto Maria Rita, email: [mariarita.letto@unich.it](mailto:mariarita.letto@unich.it); SkyPe: mritaletto

La commissione entra per la prima volta all'interno della Piattaforma informatica 'Pica' nella sezione riservata alla Commissione e visualizza le domande presentate per la procedura concorsuale.

La Commissione prende atto che è pervenuta la domanda da parte della seguente candidata:

FIN Monica

Presa visione delle domande presentate dai candidati, la commissione procede alla verifica delle stesse dichiarandone l'ammissibilità, fermo restando quanto disposto nell'allegato n. 3 del bando concorsuale.

Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.Lgs. 1172/1948, con la candidata e gli altri membri della Commissione. Ciascun commissario dichiara inoltre che non sussistono situazioni di conflitto di interessi.

La Commissione, visto che il numero dei candidati è inferiore a sei, convoca la candidata il giorno 4 giugno alle ore 17 presso la Sala Riunioni (I piano) del Dipartimento di Studi linguistici e letterari sede di Via Beldomandi 1, per la discussione dei titoli e delle pubblicazioni e per la contestuale prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua serbo-croata.

La Commissione, decide pertanto di riconvocarsi il giorno 4 giugno alle ore 14,30 presso la Sala Riunioni (I piano) del Dipartimento di Studi linguistici e letterari, sede di Via Beldomandi 1 per la valutazione preliminare comparativa dei candidati.

Il presente verbale e il verbale n. 1 saranno consegnati immediatamente all'Ufficio Personale Docente, che provvederà a pubblicizzarli mediante affissione presso l'Albo ufficiale di Ateneo, nonché nel sito del Dipartimento interessato e nel sito di Ateneo, per almeno 7 giorni prima della prosecuzione dei lavori di questa commissione.

La seduta termina alle ore 11,30.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.  
Padova, 2 maggio 2018

#### LA COMMISSIONE

Prof.ssa Rosanna Benacchio presso l'Università degli Studi di Padova



Prof. Aleksander Naumow presso l'Università degli Studi Venezia Ca' Foscari

Prof.ssa Maria Rita Leto presso l'Università degli Studi di Chieti-Pescara



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 – SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato C ) al Verbale n. 2

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Il sottoscritto Prof. Aleksander Naumow, componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 - SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017 con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica Skype e email alla stesura del verbale n. 2 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Rosanna Benacchio, Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

2 maggio 2018



firma



DIPARTIMENTO  
DI  
LINGUE, LETTERATURE E CULTURE MODERNE

Università degli Studi "G. D'Annunzio" Chieti-Pescara  
Viale Pindaro, 42 - 65127 Pescara



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari per il settore concorsuale 10/M2-Slavistica (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN21 – SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato C) al Verbale n. 2

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof.ssa Maria Rita Leto componente della Commissione giudicatrice della Procedura selettiva 2017RUB08 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n.1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari per il settore concorsuale 10/M2 – SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 – SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 4462 del 19 dicembre 2017, con avviso pubblicato nella G.U. n. 5 del 16 gennaio 2018, IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica Skype e email alla stesura del verbale n. 2 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma della Prof.ssa Rosanna Benacchio Presidente della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

2 maggio 2018

Maria Rita Leto

firma